

Orion IP67 24/12-5A
Orion IP67 24/12-10A
Orion IP67 24/12-20A
Orion IP67 24/12-30A
Orion IP67 24/12-40A



Verze: 03
Datum: 30. listopadu 2017

Česky

Měníče DC-DC Orion, neizolované 1. Nejprve připojte záporné kabely (černé) k zápornému pólu napájení a k zápornému pólu zátěže. Vezměte prosím na vědomí, že špatné připojení minus může způsobit přepětí na výstupu.

- Připojte výstup zátěže (žlutý) k zátěži.
- Připojte kladný vstup (červený) k napájení. Kladný vstup musí být chráněn pojistkou.

Doporučená hodnota pojistky:

Konvertor	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Tavění	4A	7,5A	15A	25A	30A

- Orion je nyní připraven k použití.

Nederlands

Orion DC-DC omvormers, net geïsoleerd 1. Sluit eerst de 'min'-kabel (zwart) aan op de min van de voeding en op de min van de belasting.

Popis: een slechte min-verbinding kan leiden tot overspanning.

- Sluit de belastingsuitgang (geel) aan op de belasting.
- Sluit de positieve ingang (rood) aan op de voeding.

De positieve ingang moet beveiligd zijn met een zekering.

Aanbevolen nominal vermogen van de zekering: 24/12-5A

Omvoeter	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Zekering	4A	7,5A	15A	25A	30A

- De Orion je nu klaar voor gebruik.

Français

Convertisseur ORION CC-CC, non isolé 1. Connectez d'abord les négatifs (noirs) au pôle négatif de l'alimentation et au pôle négatif de la charge.

Pozornost! Une connexion Nesprávnu du négatif peut entrainer une surtension sur la sortie.

- Connectez la sortie de charge (jaune) à la charge.
- Connectez l'entrée positive (rouge) à l'alimentation.

L'entrée positive doit être protégée par un fusible.

La valeur nominale recommandée du fusible est :

Convertis seur	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Tauvinné	4A	7,5A	15A	25A	30A

- L'Orion est maintenant prêt à l'emploi.

Español

Convertidores Orion DC-DC, no aislados 1. Conecte en primer lugar los cables negativos (negros) al negativo de la fuente de alimentación y al negativo de la carga.

Tenga en cuenta que una mala conexión negativa podría resultar en sobrevoltaje de salida.

- Conecte la salida de la carga (amarillo) a la carga.
- Conecte la entrada positiva (rojo) a la fuente de alimentación.

La entrada positiva debe ir protegida con un fusible.

Valores nominales recomendados de los fusibles: 24/12-5A

Inversor	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Tauvinné	4A	7,5A	15A	25A	30A

- El Orion ya está listo para usar.

Italiano

Convertitori CC-CC Orion, neisolovaný 1.

Collegare innanzitutto a cavi "negativi" (neri) al negativo dell'alimentazione e al negativo del carico.

Si noti che una connessione negativa inadeguata potrebbe risultare in una sovratensione in uscita.

- Collegare l'uscita del carico (giallo) al carico.
- Collegare l'ingresso positivo (rosso) all'alimentazione.

Positivní způsob, jak chránit před tavením.

Portata del fusibile consigliata:

Převodník	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Tauvinné	4A	7,5A	15A	25A	30A

- Orion è ora pronto per l'utilizzo.

Português

Conversores Orion CC-CC, pod samostatnými 1.

První liga os cabos "negativo" (negro) ao negativo da alimentação e ao negativo da carga.

Temha em atenção que uma ligação negativa incorreta pode provocar uma sobretensão de saída.

- Ligue a saída da carga (amarelo) à carga.
- Ligue a entrada positiva (vermelho) à alimentação.

A entrada positiva tem de estar protegida por fusível.

Klasifikace doporučená pro fusível: 24/12-5A

Konvertor	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Fusivel	4A	7,5A	15A	25A	30A

- O Orion está agora pronto a usar.

Deutsch

Orion DC-DC Wandler, žádný izolovaný 1.

Verbinden Sie zunächst die "Minus"-Kabel (schwarz) with dem Minuspol der Stromversorgung und dem Minuspol der Last.

Bitte beachten Sie, dass eine fehlerhafte Minus-

Verbindung zu einer Überspannung am Ausgang führen kann.

- Verbinden Sie den Last-Ausgang (gelb) mit der Last.
- Verbinden Sie den Plus-Eingang (rot) mit der Stromversorgung.

Der Plus-Eingang muss durch eine Sicherung geschützt werden.

Empfohlene Absicherung:

Konvertor	24/12-5A	24/12-10A	24/12-20A	24/12-30A	24/12-40A
Absicherung	4A	7,5A	15A	25A	30A

- Der Orion ist nun einsatzbereit.



Orion IP67 24/12-5A



Orion IP67 24/12-10A
Orion IP67 24/12-20A



Orion IP67 24/12-30A
Orion IP67 24/12-40A

Distributor:

Neosolar spol. s r.o.
Pávovská 5456/27a
Jihlava
58601

Tel.: +420 567 313 652
E-mail: info@neosolar.cz

www.neosolar.cz

Sériové číslo:

Verze
Datum

: 03
: 30. listopadu 2017

Victron Energy B.V.
De Paal 35 | 1351 JG Almere
PO Box 50016 | 1305 AA Almere | Nizozemsko

Telefon : +31 (0)36 535 97 00
Zákaznická podpora : +31 (0)36 535 97 03
Fax : +31 (0)36 535 97 40

E-mail : sales@victronenergy.com

www.victronenergy.com